GARILLA 9 Eguena

Bilbao, 1936

EUZKADI

ARPIDE-SANEURIJA

Bilbao'kua	9,00	ifko.	iru ile
Bilbao'atazkua ...	11,25	"	"
Idazki-itunmena ...	62,00	"	urtez
Atzerijetakuak ...	112,50	"	"

Beldayen itunduba

XXIV urtia || Idazkolea ta Banakolea: Correo, 17,1.º || 234 Idazkutxa || 17.810 Urrutizkiña || 7.343 zenbakija

Gayak

GOMUTA BI

Atzoko EUZKADI'n, argazki bi ikusi nebazan. Eta euretan, gomuta biren ondorlekubak ikusi.

Bata, ene jayotza-etxia da. Bestia, Kepa ta Benite'ren ezkon-argazkija.

Lenenguak, ene umarua gomutaratu eustan. Bigarenak, Kepa ta Benite'ren ezkon-auria ta abar.

Ezkontzak, ezkon-auria eurena dabe, ba. Eta Kepa ta Benite'renak be, eurena ixan eben.

Ezkontzeko, ezkongaya biiatu biar ixaten da. Biiatu, ta esku-eskatzia egin be bai. Esku-eskatze oni, guk, "erekadu-egin" esaten geuntsan.

Eta euzko-mutilei itzalik aundijena ezarten eutsan egin biara, be, orixe ixaten zan: "emaztegeyari ezkontzeko "erekadu" egitia".

Kepa'k be, Benite'ri, eztakit nungo eromerijan ikusita begiz jo ebanian, emaztetzat artuko ba-eben, artu. "erekadu" egin biara ixan eben.

¿Zelan egin? ¿Itz lauz? ¡Bai zera! Bertsolarijari mate-itzak itz lauz esatia etxegoko. Uretxindorak - eta, be, kabijak egiteko aldija elduten yakenetan, aritz-ganeko mate-kabitxubaren inguru jarijaz, euren matasuna abestiz agertu oi-dabe.

Eta Kepa be, mate-izpijak bijotza zulatu eutsanian eta begiz jota eukan matiari begira imini. bijotzian ganezka ebilkijon matasuna agertuteko, abestuten asi zan, eta olantxe abestu be:

"Kamiñotik albora
mendizka aldatzian,
bixi zara, Benite,
baseri-etxian.
Zelako gurarija
dozun bijotzian,
jakitera ba-nator
igande iluntzian."

"Zeure borondatia
da printzipalena,
eta urengo zeure
gurasuarena.
Ezpa-da borondate
etxeko danena,
ezertan ez astia
gauzarik onena."

Bertso oneik, eta emen iminten eztodazan batzuk be, Kepa'k abestu eutsazan.

Eta emen iminten ezpa-dodaz, buruban eztodazalako da, ta ez argitalgarijak eztiralako, Goikua'ren onespenak donetuten dauan matasun-bidez abestuten diran mate-abestijak. ostendu biareko orbandunak eztira ixaten-eta.

Abestijoik, Benite'ri, atsegin ixan ete yakazan...? Jakin ez, ba, nik. Edozetara be, baña, iguin ixan yakazan antzik ezeban agertu, andik aldi gitxira mate-abijatxuban bata-bestiarentzat zirala, ezkon-buztarpian batuta ikusi ziran-eta.

"USPERETXA-JAUREGIJA"

Ona emen ene jayotza-etxeko basetxiaren ixena. Au be, atzoko EUZKADI'n ikusi ixan neban Etarte, txeigo, leyo ta telaturañoko gustija begiz jo neban, eta umarora begiratuta ume-antzo bertan jolastuten asi.

Ene lenengo negar-intzirija entzun ixan eban basetxe arek, niretzat eztau eskoturik, begijak ertxita dodazala be, eskuturik eskutubenerañoko gustija ikusten dautsat-eta.

Basetxe oren irudijak, ene ama zanak niri titija emoteko jezarlekutzat ixaten eban aulkijaren irudija be, begi-aurera ekarten dauz, ba, ta aines zoragarijak egiten imini.

Amatxuk esaten eustanez, kaskondutxuba nintzala be, titija edaten ei-neban, nik, eta ama-altzuan egon era obia ixan zedijantzat, aulkija eruaten eiei-neutsan, antxe jezarita zala obeto emongo eustala-ta. ¡Alangoxe titi-zale purukatuba ixan ei-nintzan ba, ni! Ene ama zanak, ori esan oi-eban beñepein, eta arek guzurik esan eikiarik iñoz eneban uste ixan, gaur be eztot-eta.

Aulkitxu a, nik titija edatiari lagata be, an egoten zan. Onezkero apurtu-edo sutako auts biurtuko zala uste dot, baña. Aulkija ere ba-eben be, aren irudijak ere barik dirau. Eta nik diraudan artian bixirik iraun be egingo dau, umaro-oroimenian gosi-josi eginda daruat-eta.

Amatxuren kolkua atsegin ixaten ba-yatan be, amama zanaren zorki bustijari, bildur galanta ixaten neutsan.

Gure amamak, garbijaren garbiz, oñe tan erabilten ebazan abarkak be, oski-antzo garbituten ebazan. Mosu-zikiñik, bariz, uretan be ezin ikusi ixaten eban.

Eta ni, urdala beteta ixan-ezkero, aurpegi zikiña gora-bera, ezertxu be estututen enitzan mutikotxuba ei-nitzan.

Nire amama zana uste oretakua zan, beñepein.

Eta ori zala-ta, ur epeletan busti-busti eginda ekarten eban zorkijaz, begi, mosu, idun eta abar, ¡sekulako busti-aldijak emoten eustazan! Nik, bariz, amama'ren zorkija ikusi baño, adardun txerena ikusi be gurago ixaten neban. Berak be ba-ekijan.

Eta ezagutzen nendubalako, eiztarijak erbijari lez, ereari itxaroten eutsan, eta atzipez artuta zorki bustijaz buru ta belari-gañoko gustijak beratuta imini.

Emen, ene kolko-baruban gordeta daukadazan gomuta oneik zirkinka imini daustazana, atzoko "Usperetxa-jauregija,'ren argazkija ixan da.

Umetako azokunak, ume-azokunak ixaten diralako-edo, aguratuta gero be, gordin-gordin oroimeneratuten diranak ixaten dira.

Azokun onein lekurik berezijena, baña, bakotxaren kolkua ixaten da.

Kolko au euren gorde-lekutzat egiña danezkero, ba, eneyuakijue lekurik kentzen, gane-estalkiz estalduta eurentzak egiña dan lekuban atsedenduten laga baño.

Agertu dautzubetazan oneik, ene amatxu jezarten zan aulkija, ta amama zanak ene aurpegija grbituteko erabilten eban zorkija atatuteko ixan dira. Lenengo gomutia, pozaldirik pozkarijena emoten eustana da. Bigarena, bariz, atsekaberik-atsekabiena bijotzeratuten eustana.

¡Aulkija ta zorkija...! Ora or ene umarako oroimenik gozuena ta mingotzena telape baten estalduta. "Jauregi"-basetxe-telapian.

IBON.

Olerti - atalak

BUZTANIKAREA TA KAKARRALDOA

Buztanikara zurizka ariña
tekaldeko ertzean,
vauzi ta yauzi eten bakoan
aririk ari ebilan.

Goiko soloan zimaur artean
egoan kakaraldoak:
'zu, adiskide, ots egin eutsan
azetan orenbeste ikara?
Ez dot ulertzen ezelan bere
alegin oren beara.

"Nire yauzketak, erantzun eutsan
eperdikara bizkorak,
atsegin biziz ikusten ditu
sari askotan gizonak.
Zuk bariz, beti zimaur artean
auzpez etzunda egonaz,
¿pozen izpirik ekarten dozu
gizon makalen gogora?

Kakaraldorik asko ditugu gizon artean sartuak; iñoren lanak usteltzat etsiz, laban-labanik estaldu gura norberen nagitasuna.

ARUGAIN.

IZPEGI

"LAUAXETA,'RI

Eskeintza "Lauaxeta,'ri

Itxasuari begira nago
begijak ase eziñik,
bere burundu soñu gozoaz
gogo gustia beterik.
Beko ondartzean—urezko zinta—
uinak laprastaka zuriz.
Beste orduko itxas labana
jantziten yaku eguzkiz.

Itxasar txori zuri-zuria
bere egoak zabalik,
kurutze-antzez ostar azpian
¡Oi neuk ba'neuka egorik!
Itxas-ertzeko eri gustiak
igaroko neukez pozik.
Eguzkiagaz urez jantzita
¡Nor lebilken neke-barik!

Marsopa baltzak dantza-dantzari
itxas zabalen altzoan;
bata bestien atzean dira
neke—gabeko lanean...
Ur urdiñaren zabal-ganean
arain txikien atzean.
Ertzeko atxan bareneraño
birau ta lengo bidean..

Ufun aldeko itxas-altzoan
txalupa baten ganean
arantzalea begira dago
sardin-kala non dagoan.
¡A zidarezko sardin gozoak!
urten gorantza beingoan.
Etxian diran sendi maiteak
ipin daiguzan zeruan.

Auxe bai-dala Bakio'taren
itxas-ertzeko "begia"!
Zenbat eguzki ilunabarak.
zelako iluntzi goria!
Emendik sari ikusiko da
eguzki oren argia.
Lano ta itxaso margoz beterik,
egun azkenez lilia.

Baita gabeko andra Iratargi'n
izpilu garbi-garbia.
Bere magala izarez bete
olgetan gaba gustia.
Gero goizean argiak "prist-prist"
egitean, goi-argia!
Gau ilunaren ate-ostean
sortuko egun baria!

Zeuk ipiñiko izen baria
edesto dago jaria.
Bertan jezari ta egiozu
aintzaz betezko olerkia.
Izan utzak, ba, eztau balio
Eizu mesede jartzia,
ikusten dozun gauz edetari
olerki baten janzkia.

ERLETXUE.

Uara.—Eskerik asko zeure eskeintza oregatik. Bakio'ko toki eder arek beste ixenik elei onartu. "Izpegi". "Panorama maritimo" "Balcón de mar" eta beste olako ixen batzuren ordezkua dogu. Neuri begi-begiko yat. Bakio'tarak eztagijela baztertu.—Lauaxeta.

LORELLEKO AMETSA

(Zintzotasuna)

Gaba dan ilun,
itsua dan ilun!
Itsu azan ene gaste
ez az zorundun...!

Ziri-ziri gokaizto,
ogei loreildun gaste mantso
giro obea noz izango?

Neure gauaren geldi-eziña
oe-ganean gira-bira.
Lo-girorik ez, lo-eziña.
Jagi leyotik begira.

Dana ilun. dana lotan.
ez, bariz. ene biotza.
Lora usaña suretan
zuri-zuri geriz-utsa!

Lore-usaña artutean
¡Ene...! ¡au geldi-eziña!
Tinko leyotik oñutsean
au loratzaren esaña!

Nora oa gau ilunean?
Nora oa gaste itsu?
Nor darabil ametsean?
Nor uste dok igaz bitzu...?

Ixil-ixil aurez-aure
ez jaramon geriza utsai.
Gau iluna jagok bare
jarai lore-usain loratzai.

Gau iluna dok ene gaste,
eztok entzungo tuntunik.
Txoriak itxi jabek abeste;
eztok auspoen kirin-karirik.

Gogai utsa, gogai zuri,
egon adi ixil...
Gogan dotan lore usain gur,
eure jarai nabil...

Zer gaitik irits neure oñak.
zer da emen irislari?
Jo bea neure eskuak,
arlabana ure-gori...!

Ixo... ixo... ¡Au ogasuna!
Bai artuko, ez artuko.
Urez bete ba-naz dana
lora-usaña dok galduko.

Ziri-ziri gokaizto
ogei loreildun gaste mantso
Giro obea noz izango...?

Sirti-sarta aurera aure,
gau berandu intza usaintsu.
Amets utsok bete arte
naimen-utsez adi bitzu...

Ixo... geldi, une beratan
—ai au abotsaren mea!
au mosuaren gozatsu!
au azalaren urea...!
Au edertasun mamintsu!—

¡Ene txorabira, ene txoro!
bai laztanduko, ez laztanduko.
Sari ba-naz eder begira,
lora-usaña dok galduko

Aurera, aure oñak odolan
lora-usain loratza aurera darai.
Noraño, noraño olan?
Erailgo nozu, ezin naz jarai...

Ixo... ixo gaste itsu
goizaren izpiak bedartza jo dautzu.
Abil azkar lagariko oe epelera.
Mitxaletak datorz larera,
lorak datorz sasi-ganera...
Eguzki-izpiak agertutean
lo ago oe epelean...

Gaua dan ilun,
itsua dan ilun...
Itsu azan ene gaste
ez az zorundun...!

GASTE-BELU.

Mendata'n, bagiia.

Uara.—Ola 'adizkide: nundik atarateu dozak olako olerki ederak? Poz-pozik irakuri juat. Asko irakurten dokala, ondo agiri dok. Aurera!.—L.

UDARA

Zer dute ene begiok aro ontan..?
Zer itxas-alde, mendi. oianetan...?
Oro zait lore-eder zoragari
Oro ene ninien ase-ituri.

Goizik argituriko eguzkiak
Gainduz ditu sokondo guztiak.
Lipar aizeak estiki muxu
umeak urtan jolasen oju.

Itxasoa urdin ta bareki
gañean batel bat darabilki
aize oialez zuri zuriki.

Sorok orlegi baño-arigo
iñoiz baño zoragariago
gari, arto babarun ta abar...
prixku, kereix, okan sagar.

Zelaiak loretzu usai ederez
kirkirak kauta gosetu bearez
Eguzkik zirt gogorkiro
pagoaren itzalen bai giro.

Emen jaialdi, au eromerik
aro-ontan ez ta beste biderik
ez bakarkote ta ez maldarik.

Zer dute ene begiok aro ontan...?
Zer itxas-alde, mendi, oianetan... ?
Oso zait lore-eder loragari
Oro ene ninien ase-ituri.

ANDONI.

Uara.—Olerti-Atalok egubenetan argitalduko dira. Olerkari asko agertzen yakuz eta euren lanok argitalduta ikusi gura leukiez. Beraz gustijentzat tokija ixan dedin, egubenak olerkarijentzat ixango dira.—L.

Euzkotar Umien Aldeko

Gauza txarrak eder iriztea

"Umea landare biguna bezela azten da. Eta bear bezela landu ezkero ori zabal, margo eder ta usai gozodun loreak emango ditu." — JUAN DE DIOS PEZA. "Ikastola ona".

Beste guraso batzuek beriz gauza abek onak ez dirala jakin aren ontzat artu oi dituzte euren umeak egiñak diralako.

Ez dute ordea ausardirik iñoren aurean ontzat emateko, eta abek beste era batera itz egiten dute. Onela.

—Ez dakizu gure Edortak egin duana!

—Ez nik. Zer ba?

—Pentza ezazu. Atzo dibujo'ko ikastolan ogeita bost mutiltxoen aurean. ez dio ba "bizar-aundi" esan bere irakasleai?

—Ene! nola jakin dezute ba?

—Irakasleak berak idatzi digulako, ez geyago bere ikastolara umerik bialtzeko, eta dibujo ordez aziera obea etxean emateko esanaz.

—Zigortuko zenduan orattio.

—Bai zera! oregaitik? Bai dauka oraindik dibujua noiz ikasi.

—Ara bada. Ez det ondo bilatzen eta ezin neizuke besterik esan. Urengo batean orelako lotzagabekeririk egin ez dezan zigortu egin bear zendun. Umeak ez du onenean uste izango orenbesteñoko lotzagabekeria egin duanik eta. Zuk erakutzi egin bear diozu ordea zaragoai, eta batez ere nor berari erakusteko mesedea egiten dion irakasleari orelako itzalgabekeria egitea gaizki baño gaizkiago dagoala.

—Ori esaten det ba neonek ere baña, Imanol gureak (Imanol gurea bere senara da, umeari aziera ona emateko egundokoa) umeari deitu zion, eta: —Aizak, i, zer esan diok irakasleari?—galdetu zionean grazija batekin erantzun zigun: "Zera, ni egiten ari nintzan irudiagaitik bizar geyegi zeukala esan ziran. —Begiratu egiok obetoago aurean dekan ereduari; bizar geyegi egin diok. Baita nik orduan, berari arpegira begiratuta: Zeuk ere bizara obetoago daukazu. beste gauzarik baño—, esan diot, orixe, besterik ezer ez".

—Ara, umeak au esan zuanean (amaika urte ditu gero oraindik gure Edorta'k!) asi giñan senar emazteok pare algara batean eta kosta zitzaigun guri ixiltzea. Gure Imanol'ek beriz, ume orek egiten dituan lotzagabekeri danak ontzat artzen ditu eta: "Bejondeikela, mutil, —esan zion, —etziok i bezelakorik, izan ere, ez diat irakasle orek egunero bizara duanik eta".

Ikusten degun bezela ez da karik umearen lotzagabekeriak artzen dituana, amak ere berten du, bere burua pixka batnai izaten ba'du ere.

Ontzat artuko ez ba'lituzke, tzake bere adizkide guztiarj beza bat esaten ibiliko: "Ikusten zu gure Edorta'k eman digun bea? Dibujo'ko irakasleari auxe esan dio. Ene! ume abek dituzten gauzak!"

Ori esan aren, amak ez du udea esaera ori lotzagabekeri auaziera txararen agiri bat danzera! Umea berez dezu orela umea berez dezu erantzupenak burura etorten zaizkiona, zirt egitekoa, zertarako edo artar

Amak eta aitak alkari esan te: "Gure mutil onek beintzat zertarako balioko du, ez da sateean usteltzekoa izango".

Bai liteke, bai, zertara edo ume ori eltzea, baña obe izangokela uste det elduko ez ba'lit diralako gauzak euretaraño ez obeago diranak.

Onelako umeak ez dira tentela oi, baña ez du onek esan nai tik kanporako argiak diranik eñña onelako gurasoak ala uste dute, euren umea beste guztiak argiagoa eta zoliagoa dala, etañean auferatuaz, jakiña ba! arg izan oi dira ea euren gurasoak izaten dute ori beste munduko ren bat dala, edo beste umeak rala berdin-berdin zazpi urtedun amar urtedun azkaragoak izan amardun baño amalaudun.

Lotzagabekeriak ere geroago riago eta geroago ta aundiagoak go dituzte, eta gurasoak lenengoa zabalik entzun. oi zituzten erak", ia aunditxoak edo loditxo rala ezagutzen dutenean berandu go da.

Egunen batean amari berari dio edozer gauza, eta orduan juango ama ori bere lagunari edo alabak eman dion naigabestera. Orduan bere etxeko bastean sartu eta negar egingo du, baña alperik, bere seme alabari da oneskero aldatuko ta asiera artzeko sasoia juan zaiotelako.

Onelako gurasoakaitik bai esan tzakegula aizeak erein eta ekatu batu dituztela.

ARITOKIET

Jel - bidian... Somorrostro'

Bizkai - sartalde'ko jaya

Ganian dogu ila onen amabigarena. Egun oretan, iragarita daguan lez, euzko-jai ederak ospatuko dira, J. I., Somorostro deritxon eri polit ikusgarijan.

Beti dira onurakorak nozik bein egiten diran euzko-jayak or-emen, ba eurek bidez, egun oretan, asi Goikua'ri otoitzak zuzenduten, ta jaraturik biribilketak, aureskuak, mueta askotako euzko-jolasak, itzaldi ta dantza garbijakin amatubaz, Aberija'ri eskeintzen yakozan egun zoriontzubak dira, ta orelan, euzko-gogua, obetuago ezagutzen dogu, eta geruago ta obetuago ezagutu, geyago mate-ixango dogu.

Aurerakada galanta lortuko dogu benetan, euzko-gogua biztu ta sendotuko daben jayak ugaritubaz.

Baña ezta ori gatik bakarik, Somorostro'ko jayatzaz idazten dogun zijua. Ez. Jai au, lenago Durango'n eginiko jai ospetsubaren antzera, orain Bizkai-sartalde'ko abertzaletasuna indartzeko ixango da.

¿Nok eztaki luralde onetan zelako eragozpen gogorak idoro dabezan geure Irakasle Arana eta Goiri'tar Sabin 'aren jaraitzaleak lenengotik, euren Aberi-matasuna eutsi ta lauaxetara zabaltzeko?

¿Eta zelan erantzu dau beti arerijubak sortuniko buruka bixijari? Kementsu aldeztu dau beti Aberi bakara, ta beste aldi baten Gordexola'ko zelayak euzko-odolaz goritu ziran lez, ¡bein baño sarijautan goritu dira bertako urijak bere seme bulartsuben odolaz, Aberi-matasuna ez ukatziaren! Eta eztira ixango azkenak kontizu...

Biar-biarezkua da zabalgundea egitia luralde onetan.

Orain larogei bat urtetik ona amaikatxu atzeritar sartu yaku emen; uri askotan geyago dira atzeritarak bertokuak baño; esate-baterako Ortueta'n iru atzeritaretik euzko-odoldun bat baño ezkara aurkitzen.

Etziran ixan naiku bertokuan sendubak meatzari euren ogasuna rateko ba jauntxu askoren asmua besterik al-eben gustija artzia sakelak ondo beteteko baño.

Ori dala-ta, nata euzkeldunak emengo lenengoko biztanleak, eskoren ixenak argi erakusten dau ben lez, geure-geuria dan euzkera ria ija gustiz galdu da... Eta ekabak, geure asabagandik etoriniko du onak, il-zorijan dauz. Esan zeinde eden-luruna ba'litz lez zaba dala atzeri-gogua, euzkotara itogu

Lan gogora dan-aren egin biar gure itxaropen osua abertzaletasu dago, ba abertzaletasunak lortzen tabenik eztau beste ezek be lor gure ustez.

Ainbeste atzeritar daguan lez geinke itxaron ekandubak eta la euzkotutia. Ames-polit bat, ixango tzake ori, baña amesak beti dira sak. Baña ori ez-pada, gorotuan o askotan gertatzen dan lez, eskatu ko lotsia ikusarazotia geure eskubri, besterik ezpada, Euzkadi'n autzen garalako.

¡Euzkotarak! Bizkai - sartalde abertzaliak dei dagitzube danori zulaguntasuna ez ukatzeko. Zubekin tera egun pozkari bat igaroteko bixija deuke. Eurak be Euzkadi lurralde gustijetara eldu dira euren nasa berua eruaten anai euzkotar

Eldu da ba eguna Bizkai aldeko tijak eta bata-be gipuzkoar asko uste dogu utzik egin barik Somorostro'ra elduteko.

Olan egiten ba-dozube, sartalde abertzaliak kementsubago jaraitu dabe euren bidian ikusirik anai-ar dikidiak euragan erakusten daben tasuna.

Irakaslien elburuba, JAUN-GOIKOA ETA LAGI-ZARA, Bizkai-sartalde jaristeko, ¡eldu danok aren, Somorostro'ra datoren igandian!

AXPELAR

ZEANURI

BATZOKIA.—Gastediak emon legion berotasuna bear-bearekoa dala-ta, deya dagitzuet igande arratsaldetan aldi alaitxo bat igaro daigun etori bertara. Bariketaldi onuratsuak ixango doguz bertan, eta anaitasuna bitarte dala matasunik aundienean igaro aratsalde amaikakoak.

EUZKERA-IKASLEAK.—Elayan antzera agertu yakuz aurten be, ta gure

ERRIJETATIK

baseriak artu ditubez euren ikastolatzat eta baseritarak irakasletzat. Uri andiak konturatu dira gure ele mateari bear yakon matasunaz, uri txikiak galtzen daragoyoen artean. ¡Lo-zoroti noz itzartuko eta dira ainbeste guraso abertzale, curan eruz ta alperkeriz seme-alaba erdeldunak egiten ditubezanak!

Madrid-aldetik etoriko euzkera-ikasle bat Ipiñaburu'ko auzunean dogu. ¡Onen gurasoak bai erakutsia askoentzat!

Ipiñaburu'ko auzuneau Goyoaga'tar Perderika gure lagun ta abertzaleen "Iruatxeta" deritxon basetxea ere da, ezertxo be etxe-treznarik atarateko barik. Lagun dayogun.

Artetxe'tar Miren alarguna il gaxo luze baten ondoren elexako guntzak artuta. Bere gaxo luzea bazi andietarako izan dau, eruz gustiz andiagaz igaro dauan ezk Bere seme-alaba ta senideai gure mal-agura ta irakurleai otoi bero daskatzuet bere gogo-aldez.

Otzerin-mendi